

広報あいら

発行所 鹿児島県姶良郡姶良町役場
発行人 水流清高 編集人 小出水正和

(印刷所)
キング堂印刷所



すべり台で遊ぶ子供たち（東公園で）

町の人口動態

(12月1日現在)
世帯数 7,491戸 (+26)

人
口
男 11,218人 (+46)
女 12,845人 (+5)
計 24,063人 (+51)

出生	30人
死亡	22人
転入	153人
転出	110人

11月の

30人
22人
153人
110人

▽：いよいよ今年も最後の十二月、何といつても十二月は一年のしめくりと、新しい年を迎える準備でなんなくいそ

がしい月。

▽：年末年始は人の気持もついゆるみがち、お

に飲酒の多い時期、飲酒運転をしないようにしま

▽：大掃除など早目には大みそかの昼すぎまでにすませ、お正月の用意はすませましよう。

▽：空気の乾燥、よごいお年をお迎えください



喜
れ

年
の

財政事情
の公表

地方交付税を中心とした歳入の大半は依存財源

昭和四十六年度決算と四十七年度上半期予算の財政事情が公表されました。

これは、地方自治法や町の条例によつて行なわれるものです。

四十六年度決算については、九月定例議会で承認されております。

四十六年度は、国の地方財政計画に準じ、自主財源の確保をはかり健全財政につとめ、効率的の財政運営により行政効果の向上を目指し、住みよい町づくりのための社会資本の開発と環境の整備、社会福祉の向上、教育の振興と青少年の育成、産業経済の振興と過疎対策、職員の研修と役場環境の整備を中心に諸施策を実施しました。

一、昭和四十六年度決算状況

歳入額九億三千七五十四万四千円

千円の赤字となつた。前年度の一

差引残額千九十一万六千円となりました。

なお差引残額のうち五百五十万円は財政調整積立金へ、五百四十万円は翌年度への繰越金となつております。

▽：特別会計

(1)水道事業会計

本年度は重富団地、始良ワジニ

ュータウンなど住宅団地等の造成

による人口増加や住民生活の向上

に伴ない水の需要が年々増加し上

水道では六一万九,四六一m³を供

給し、給水人口も昨年より四・二

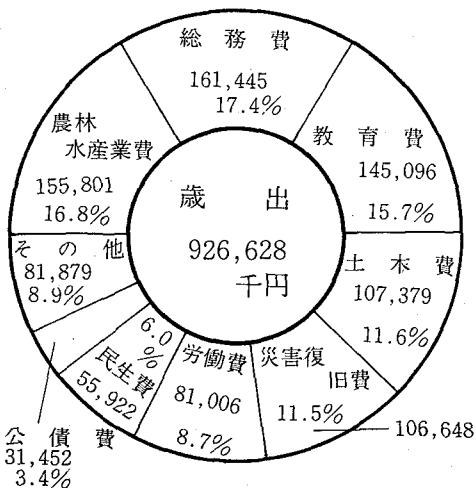
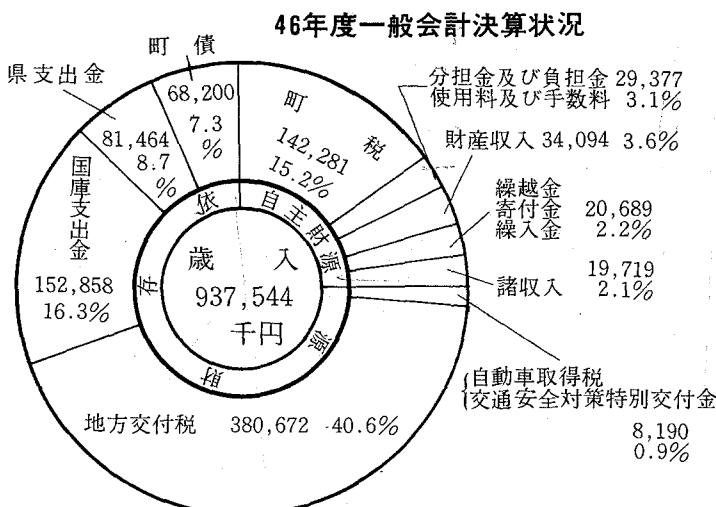
%高い五七・四%の普及率となりま

一方事業収益が昨年の一四〇%にあたる五、五〇五万六千円となり、費用は十二・三%増の五、九

▽：一般会計

四四万三千円で差引き四三八万七

千円の赤字となつた。前年度の一



支出は一億六、九三三万一千円で差引残額一、二九七万六千円の黒字となりました。

また、みんなの一人当りの保険税負担額は、三、一五〇円で町が医師に支払った一人当りの医療費は、一万二、四六四円となりました。

なお保険税の一帯当りの平均は、八、六三八円となっています。

また、あなたの一人当りの保

険税負担額は、三、一五〇円で町

が医師に支払った一人当りの医療

費は、一万二、四六四円となりま

た。

また、あなたの一人当りの保

険税負担額は、三、一五〇円で町

が医師に支払った一人当りの医療

費は、一万二、四六四円となりま

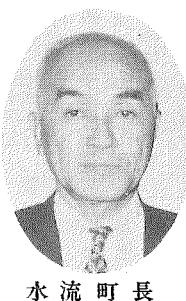
年賀状は22日まで

年賀状は十二月十五日から受け付けを開始します。早めに準備して、二十二日までには出します。

郵便番号は、住所の一部です。年賀状や小包には、必ず郵便番号を!

昭和四十七年を送るにあたり

始良町長 水流清高



水 長 町 流 始

工され以来順調に進捗しております。これらは、いずれも関係皆さまのご協力のたまものであります。新内閣となつて田中総理が日本列島改構想を発表され、その町民の皆さまのご協力により、町勢の順調な伸展のうちに、つながなく昭和四十七年を送ることができることを感謝いたします。

今年は記念すべき太陽国体のラグビーフットボール競技が重富中学校グラウンドで開催されました。が、婦人会をはじめ町民ごぞつておさめることができました。

また山田小学校の校舎改築や建昌小学校のプール、常設消防署の完工、懸案の国立療養所跡地約一萬坪の払い下げ実現なども記録されるべきものであります。更に山田小学校の体育館、別府川の護岸改修、火葬場や川北地区の圃場整備(区画整理)事業なども着

にせよ、田中総理の列島改構想は逐次具体化されるでしょう。しかも九州縦貫高速道は来年末には鹿児島市と溝辺の新空港とを結ぶであります。わが町をめぐる情勢がより急激に進展変化することは明らかであります。これに対して全町民の英知と良識を結集して、施策に遺憾なきを期すべき秋と信じております。

かで、わが始良町から国分市に到る地域を二十五万都市の候補地にあげられてから、この地域がにわなれることは、昭和四十七年を送ることを感謝いたします。

本年はこのような年であつたことを銘記し、多忙なるべき昭和四十八年を元気で迎えましょう。

大手業者による土地(山林を含む)の先行取得や宅地造成事業等が活発になつた年でもあります。ことは極めて肝要であります。今年六月の町議会で本県では初めての「宅地造成等土地開発に関する条例」を制定いたしましたのも、思いをここにめぐらせたからであります。皆さまのご理解とご協力を願います。

昭和四十六年八月五日の記録的な集中豪雨によつて、大被害を受け流失し、災害復旧が急がれています。また山田の中島橋、黒瀬橋、内山田橋が、このほど完成し十一月二十四日各現場で渡り初めの式が行なわれたあと、上名公民館で参列者多数によつて完成祝賀会が開かれました。

中島橋(板ノ口→飛野線)

橋の総延長:六・五m、巾:二・六m。総工費:三五〇万三千円

黒瀬橋(内山田→黒瀬線)

橋の総延長:二八m、巾:二・八m

総工費:六八九万九千円

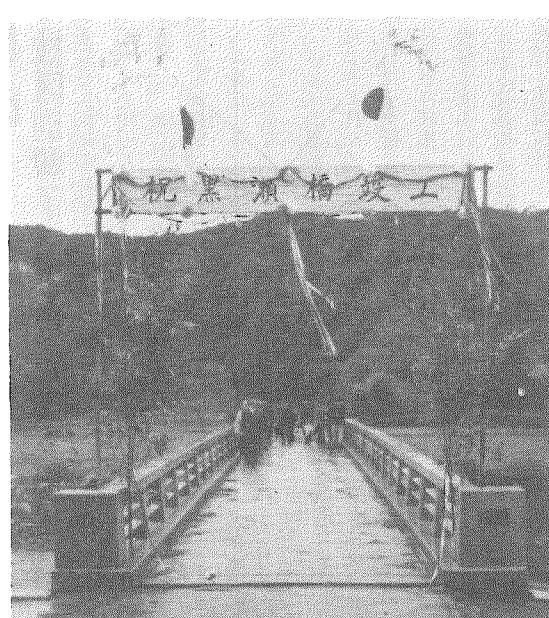
内山田橋(内山田→黒瀬線)

橋の総延長:二二m、巾:四・四m

総工費:九七〇万八千円

中島・黒瀬・内山田橋が完成

成



[上]

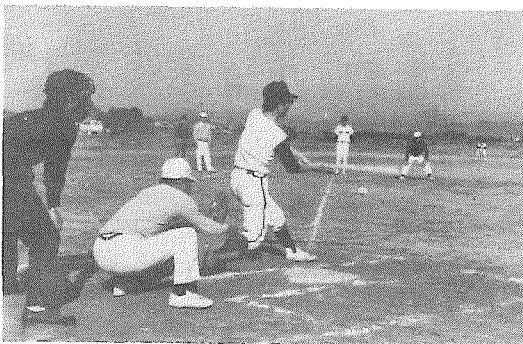
完成した黒瀬橋

渡り初めをする水流町長(内山田橋で)



渡り初めをする水流町長(内山田橋で)

りです。



受診は積極的に

太陽の子運動に協力を

今、本県では「豊かで生きがいのある生活」を築こうと、交通網の整備や地域開発が進められています。しかし、これに最も必要なものは労働力です。この労働力を将来にならうものは、これから成長する子供たちです。そのため子供たちが健やかに生まれ、心身ともにたくましく育つようにしたいのです。だがそうなるまでには解決しなければならない問題が山積みしています。そこで、できる限りの支援を行なうにしよう。(2)栄養改善によって

子どもの体位をよくしよう。(3)児童教育を充実させよう。など県民の間に徐々に定着してきており、乳児検診などは大きく伸びています。また、この運動を普及させるために、現在、県下には千四百名の太陽の子運動推進員や千六百名にものばる栄養改善推進員の方々がボランティア(自発的奉仕活動家)として活躍しています。自分たちの健康は、自分たちで守るものであります。これらの推進員に健康相談をするなり、県予防課あるいは保健所、役場福祉課に相談するなりして、太陽の子運動の効果が今後さらにあがるように、そして県民の健康が高まり、豊かな県民生が築かれるよう、町民の皆さんに理解と協力をお願いします。

恒例の小学校区対抗親子ソフト 二人、中学生男女各一人、婦人一人
ボーラー大会(教育委員会主催)は、人、三十代一人、四十年代一人、先駆者一人、校區公民館長またはPTA役員の中から一人の計九名のチーム編成で参加し熱戦をくりひろげました。
当日は昨年の優勝チーム重富校 区代表から東教育長に優勝旗の返還があつたあと、水流町長から「によつて行なわれ厳しい中にも楽かねて鍛えておられる力を十分發揮して、町民の体位の向上のため 楽しく有意義な大会にしてください」と激励のことばがあり開会しました。
試合には公認審判員の厳正な判定による結果は次のとおりでした
優勝・北山校区 二位・帖佐校区 三位・建昌校区 四位・三船校区 五位・重富校区 六位・山田校区

試合には町内六校区から小学生二人、中学生男女各一人、婦人一人
十一月十二日、秋晴れの好天気に生一人、校區公民館長またはPTA役員の中から一人の計九名のチーム編成で参加し熱戦をくりひろげました。
当日は昨年の優勝チーム重富校 区代表から東教育長に優勝旗の返還があつたあと、水流町長から「によつて行なわれ厳しい中にも楽かねて鍛えておられる力を十分發揮して、町民の体位の向上のため 楽しく有意義な大会にしてください」と激励のことばがあり開会しました。
試合には公認審判員の厳正な判定による結果は次のとおりでした
優勝・北山校区 二位・帖佐校区 三位・建昌校区 四位・三船校区 五位・重富校区 六位・山田校区

優勝＝北山校区

校区別親子ソフト

歳末たすけあい運動

10月1日～12月31日

歳末たすけあい運動は、昭和三十四年以来、十月一日から十二月三十一日までの二ヶ月にわたって行なわれる共同募金運動の一環として、とくに十二月を重点的な運動月として実施されてきました。

この種の歳末たすけあいは、ふるくから領主や寺院の慈善行為や教会内などを中心に行なわれていたのですが、広く一般大衆に呼びかけるようになつたのは明治四十一年から救世軍が街頭に立つて行なつた「慈善鍋」が最初であるといわれています。

この運動の目的は、みんなそろつて明るいお正月を迎えるために行なわれるものであつて、住民の自発的な意志にとづく地域のたすけあい運動として実施されていますが、とくに民生委員や地域住民によつて行なわれる地域単位のたすけあいと、NHKが放送を通じて呼びかけて行なうNHK歳末

歳末たすけあい運動によつて集められた善意の淨財は、地域の恵まれない人々が少しでも明るいお正月を迎えるものであつて、これは全国の郵便局、NHK、共同募金会の窓口を通じて義援金の受入れが行なわれています。

たすけあいの二つの方法によつて全国的に展開されています。

地域のたすけあいについては、社会福祉協議会が行なう生活困窮家庭や被災者家庭、社会福祉施設利用者のための金品寄付などの日

常的な活動と結びついて、低所得階層の福祉向上に大きな役割を果たしており、またNHK歳末たすけあいは、NHKが全国の放送網を通じて国民にたすけあいを呼びかけるものであつて、これは全国の郵便局、NHK、共同募金会の窓口を通じて義援金の受入れが行なわれています。

姶良町理容組合だより

◎年末・年始の営業時間及び休日
十二月十八日から二十日まで・営業時間自由
十二月三十一日：午後九時閉店
元日 一日 休業

◎一年を通しての休日
毎月・月曜日が定休日
ただし、第三週目は日曜日が休業
五月、十月は第三日曜日と翌日の月曜日を連休とします。

勤労感謝の日

姶良町で働く者の激励大会

四事業所ならびに大坪良さんら22名を表彰

第2回

十一月二十三日の勤労感謝の日農協大ホールで、町主催の「第一回始良町で働く者の激励大会」が盛大に行なわれました。

この大会は、県が年一回青少年の激励大会を行なっていますが、参加する機会がないため昨年から町独自で開催し町内事業所で働き町経済の発展につくしている人たちを慰安激励し、職場定着の向上を図るために開かれているもので

当日は、各事業所の方々や子供たちなど約三百名の人々が参加しました。大会第一部の式典で水流町長が「町内の各事業所の方々には、町が働きやすい職場として、より一層努力してください。また町としても働くときは働き、遊ぶときは遊べるようなレジャーセンターの誘致にも力を入れて行きたい。

ひきつき、玉島清重さん（商工会青年部）山之上芳子さん（丸正屋）山之上辰子さん（農協）中原睦郎さん（ミヨシ自動車学校）ら四人が、それぞれの職場で苦労したことや体験を述べ集まつた人々に深い感銘を与えました。

また第二部の芸能大会では、各職場から出場した人たちの、のど自慢大会、手おどり大会などが行なわれ、なごやかな雰囲気の中で各職場間の親睦を深め、来年の再会を約束していました。

〔右〕池之上芳子さん（農協勤務）
〔下〕（のど自慢大会から）



黒木撫系邸

黒木撫系邸）ら二十二人を優良従業員として表彰、町長が一人一人に表彰状と記念品を手渡されました。

国民年金は、ご承知のとおり、農林漁業、自営業に従事する人々が加入する年金制度として、昭和三十六年から掛金の積み立てが始まりました。

掛金は、現在、月額五百五十円ですが、年金額は、六十五歳から受ける老齢年金の場合、二十五年かけて月額八千円です。

国民年金の場合、物価や生活水準が高くなつても、その価値が下らないようにと、年金額も次第に引き上げられていくことが法律で定められています。

しかし、国民年金は歴史が浅く掛金も非常に安いので、厚生年金などにくらべると、年金額はまだまだ低いといえます。

そこで、掛け金が少々高くなつてもいいから、「年金額をもっとあげてほしい」という要望が多くなりました。

昭和四十五年十月から、所得比例制度が始まりました。

この所得比例制度に加入すると五百五十円のほかに、三百五十円だけよけいにかけて、将来、五割増しの年金を受けとることになります。

所得比例制度

國民年金は、ご承知のとおり、農林漁業、自営業に従事する人々が加入する年金制度として、昭和三十六年から掛金の積み立てが始まりました。

掛金は、現在、月額五百五十円ですが、年金額は、六十五歳から受ける老齢年金の場合、二十五年かけて月額八千円です。

国民年金の場合、物価や生活水準が高くなつても、その価値が下らないようにと、年金額も次第に引き上げられていくことが法律で定められています。

しかし、国民年金は歴史が浅く掛金も非常に安いので、厚生年金などにくらべると、年金額はまだまだ低いといえます。

そこで、掛け金が少々高くなつてもいいから、「年金額をもっとあげてほしい」という要望が多くなりました。

昭和四十五年十月から、所得比例制度が始まりました。

この所得比例制度に加入すると五百五十円のほかに、三百五十円だけよけいにかけて、将来、五割増しの年金を受けとることになります。

所得比例制度に加入します。

加入手続きは簡単です。印鑑を

お持ちになって役場の國民年金係の窓口へおいでになつてください。

=文化の日=

町慰靈祭行なわれる

遺族の方々の年一回の面会日

十一月三日の文化の日始良町恒例の慰靈者追憶慰靈祭が、西公園の慰靈塔前で盛大に行なわれました。

当時は前夜からの雨が式典前まで降り心配されましたが、開始時期にはすっかりやみ関係者をほつとさせました。

祭典には、遺族の方々をはじめ関係者など多数が参列し、菊の花でうずまつた靈前で一分間の黙とうを捧げたあと、水流町長が英靈に向かい「皆様の郷土始良町も誕生以来十有余年になり、新町の基礎も確立し溝辺新空港の開港や、九州縦貫自動車道の

〔下〕はなぶさ流による舞踊
〔左〕祭文をよみあげる水流町長



年末の交通事故防止

交通事故防止

年末には、人や車の動きが激しく、それに絶対にしないこと。

④アルコールは絶対にしないこと。

飲酒運転は絶対にしないこと。また忘年会のために尊い生命を捧げられた皆様のおかげの賜と信じます」と祭文を献上し、続い

て遺族代表をはじめ各界代表から追悼のこ

とばがのべられました。

また参列者ひとりひとりにより菊の献花

がなされ、おごそかに祭典を終了しました

その後、日本舞踊吾妻流すえひろ会と

英流による舞踊が披露され、集まつた約一

百人の遺族のかたがたにゆっくり楽しんで

もらいました。

まず年末に多いのが速度の出し過ぎによる

事故、無理な追越しによる事故、飲酒運転による事故などです。

年末を無事故で送り、明るい正月を迎える

ために、運転者も歩行者も次のことを守つてください。

①安全なスピードで走ろう

たゞ、道路の状況、交通の状況によって、

安全なスピードで運転すること。

②歩行者に注意しよう

買物客で混雑しているところを通るときに

歩行者との間に安全な間隔をとり、また

安全な間隔がとれないときは徐行して、ささの時に避けられるような運転をすること。

③無理な追越しは事故のもと

年末は忙しいことばかりで、つい追越しを

したくなるのが人の常そこが危険の落穴で

す。遠いように見えて、もうそこには村向

車がきている場合があるので無理な追越しは



(上) エイ! と輪投げ競技

伸よく手をつないで

(右上) ゴールイン (100m走で)



始良町身体障害者協会（会長山内安麿）と老人クラブ（会長肱岡猛）の合同運動会が、今年から始めての試みとして十一月十九日建昌小学校で秋空のもと盛大に行なわれました。

当時は、町内の身体障害者と老

人クラブ員約二百名をはじめ町関係者など多数が参加し、かねて運動にめぐまれない人たちが仲間と一緒にになってボール遊びや支部対抗リレーに思いきり足腰を伸ばし楽しいひとときを過ごしました。

この運動会は昨年まで身体障害者協会だけで行なっていましたが今年から会をより一層盛り上げるために老人クラブを混じえて行なわれたものです。この運動会に今回全国身体障害者スポーツ大会伊佐身体障害者協会会長森園大三さん（57）が各メダルを持つて特別参加され、大会に花をそえました。

大会プログラムにもとづいて、走ったり、ボール遊びをしたりして有意義な楽しい一日を過ごし、来年も再会することを話していました。

身障協会 老人クラブ 合同運動会

各スポーツ成績

◆始良町婦人会親善バレー大会、 参加チーム：八チーム	三位：役場A
場所：西公園	
一位：帖佐、二位：三船、三位 ：建昌A	

B級
一位：重中教員、二位：池田製菓、三位：城下
北山地区卓球、相撲大会（北山体育振興会主催）

◆始良町ソフトボーラー大会（町体協主催）
一位：木津志、二位：中組、三位：上組

◆北山地区卓球、相撲大会（北山体育振興会主催）
一位：木津志、二位：中組、三位：上組

A級
参加チーム：十七チーム
場所：重富中学校

相撲の部
一位：中組、二位：木津志

青色申告を

始めませんか！

「税金が重い、税金は悩みの種」という話をよく耳にします

しかし、税金は、国民が社会生活を営むために出す会費です

この税金は、自分で納得して

納めたいと願うのが人情でしょ

う。このような悩みを解消し、

願いをかなえてくれるのが青色

申告です。

山田さんは食料品店を経営していますが、一日の仕事が終わると、毎晩机に向かって帳簿を開きます。ソロバン片手にその日の売上げや経費などの金額を帳簿に記入してゆきます。そして毎年三月になると、その帳簿

をもとに申告書をつくり税務署の確定申告に出かけます。

ところで、この山田さんのように自分で帳簿をつけて申告することを、「青色申告」といいます。青色申告をする納税者の方は年々増えており、南九州四県だけで、四十一年度には三万四千人だったのが、六年後の現

在では六万二千人で一倍ちかくになっています。これは商売を

している方や自由職業の方のうち、税金がかかっている方のおよそ五七%が青色申告をしてい

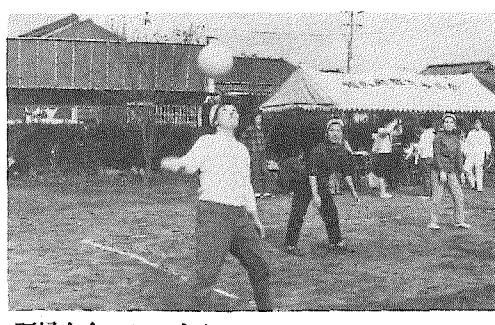
る計算になります。

このように、青色申告をする

方がふえてきたのは、青色申告は一般的白色申告に比べて、いろいろな特典があつて、所得税だけでなく事業税や住民税も安くなり、経営の合理化に役立つということが納税者の方々に理解されてきたためです。

なお、本年度からは、「青色申告控除」の制度ができる、青色申告をしている方は一律に一〇万円を、所得金額から特別に差し引かれることになりました。今後とも青色申告をはじめようとする方は、さらにふえてゆくものと思われます。

現在、税務署や、町の商工会等では、納税者のみなさんに青色申告への加入を呼びかけ、帳簿のつけかたなどを指導しています。まだ青色申告をはじめていらっしゃらない方は、どうぞご相談においでください。



町婦人会バレー大会の一コマ

48年度成人式

一月五日農協会館で

▽日 時：昭和48年1月5日（金）
午前9時30分から受付け

▽場所：姶良町農協会館ホール

▽対象者：昭和27年4月2日から

昭和28年4月1日までの出生者

▽服装：できるだけ簡単な服装

▽新成人者予定数

町内居住者（三三九名）

帰省者（一〇〇名）

新成人者に記念として「サザン

カ」の苗木をさしあげます。

▽出席してください。

48年度入学児童へ

昭和四十一年四月一日から昭和

四十二年四月一日までに生まれた

児童は、来年四月一日から小学校

一年生として入学することになり

まだ転入届けがすんでいない方は

早目に届けをしてください。

町教育委員会では、十二月一日
現在で入学児童の名簿を住民台帳
から作成していますが、転入者で

まだ転入届けがすんでいない方は

早目に届けをしてください。

戸籍のいろいろ（その十三）

問 本籍とは、どういうものですか
また住所とは異なるものでしょ
うか。

答 一、本籍とは、戸籍の所在場所を

くください。

通産省が実施している工業統計

調査が、十二月三十一日現在で行

なわれます。

調査の対象は製造業のすべての

事業所で、調査員が各対象事業所

を十二月下旬から一月上旬に訪問

して調査しますので調査にご協力

ください。

なお、このほかに物資流通統計

調査と工業実態基本調査が、いづ

る場合には、必ず本籍が定め

られ、その本籍と定められた場

所のある市町村、すなわち、本

籍地の市町村において戸籍を編

製し、これをその市町村役場に

備えるのであります。

二、しかし、日本国籍を有しない

外国人は、本籍を定めることは

できません。明治三十一年戸籍

建昌幼稚園児の募集

昭和四十八年度の建昌幼稚園
児を募集いたします。入園手続
きは次のとおりです。

○募集期間 昭和四十八年一月

五日から一月三十日まで

○申し込み先 姶良町教育委員

会または建昌幼稚園

◎該当園児

ささい。

○定数：二二〇名

○申請用紙は教育委員会に準備

してあります。くわしいこと

は、教育委員会にお尋ねくだ

さい。

法では、このことを明確に規定
されていたのであるが、この明
治三十一年戸籍法を改正して大
正四年戸籍法を制定するに際し
当然のことと規定したものであ
るとして、削除され、現行戸籍
法も、これを承継しているので
あります。したがって、戸籍の
編製は、日本人だけに限られ、
外国人については編製されない
のであります。

三、明治五年戸籍法では、本籍は
定住地であつて、先祖代々の墳
墓の地であり、特殊な緣故のあ
る場所に定めるものとされてい
たが、今日では、日本の領土内
であれば、いずれの場所に本籍
を定めるのも自由であつて、特
殊な縁故の地であることを要し
ないのは、もちろん、生活の本
拠たる場所であることの必要も
なく、また、すでに他人が本籍
と定めている場所を選定しても
さしつかえないのです。

さらに、本籍を他のいづれの場
所に変更することができます。
したがつて、本籍は、住所や現
実の生活とはまったく無関係な
抽象的観念であつて、場所をも
つて定められていても、それは
戸籍を表示する役割をもつて
どまるものであります。